

*Für alle Hessen, die sich mit Deutschen verständigen wollen,
für alle Deutschen, die sich mit Hessen verständigen wollen.*

Abkürzung	Bedeutung
Flursn	Wie viel Uhr ist es bitte?
Geeschomma	Gehe ruhig schon mal vor
Gumma	Schau mal hier/da
Hinnernanna	Hintereinander her gehen/laufen/fahren
komma	Komm' mal bitte
machstn	Was machst Du gerade?
Mamawassaheiß	Würdest Du bitte Tee- oder Kaffeewasser erhitzen?
nstestnauf	Wann stehst Du auf?
Raumerei	Gehen wir eine rauchen?
Schmuss	Ich muss jetzt los
Schnockee	(Betonung auf "ee") Schon in Ordnung
sgedn	Neues Was bitte ist hier das Thema /Was gibt es
simmern	Wo bitte befinden wir uns?
Wamma	Warte einen Moment
Wasnjetz	Was wollen wir denn jetzt machen?/Was ist denn jetzt los?
wattema	Könntest Du bitte mal auf mich warten?
Wiedn	Wie geht es Dir?
Zeima	Zeig' mal her, bitte
Buddabroud	Butterbrot
Offeroa	Ofenrohr
Hoa	Haare
Wuwidnno	Wo willst du hin ?
Mena	mehr
Dehom	Zuhause
Ganet	Gar nicht
Grumbier	Kartoffel

Abkürzung	Bedeutung
Biawoschd	Bierwurst
Homa	hör mal zu
Wasn	Was ist denn jetzt los
Fatisch	Ich bin gerade "gekommen"
Bixewoschd	Dosenwurst
Gwaz	Gewürz
Geel	gelb (Farbe)
Kaichschmia	Schmierfett
Woschdsalad	Wurstsalat
Oxemaualsalad	Ochsenzungensalat
Schulung	Ich bitte Dich um Entschuldigung
Schmierwurst	Das ist mir doch Wurst
Du Orchidee	Du hast vielleicht Ideen
Eishockey	Ach ja, das ist okay
Kanada	es ist keiner da /ist keiner da?
Besancon	Das ist auch besser so
Venedig	Wenn nötig / wenn es sein muss